

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

06.08.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Kindergärten Pichl und St. Magdalena - Genehmigung der Abrechnung für das Kindergartenjahr 2023/2024

Scuole materne di Colle e di S. Maddalena - Approvazione del rendiconto per il periodo di gestione 2023/2024



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

**Betreff: Kindergärten Pichl und St. Magdalena
- Genehmigung der Abrechnung für das Kindergartenjahr 2023/2024**

Vorausgeschickt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 264 vom 08.08.2023, den Kindergärten von Pichl und St. Magdalena ein Beitrag in Höhe von 60,00 Euro pro aufgenommenes Kindergartenkind gewährt wurde;

- dass dem Kindergarten Pichl somit ein Beitrag von 2.280,00 Euro und dem Kindergarten St. Magdalena ein Beitrag von 1.800,00 Euro für den Ankauf von Unterrichtsmaterial für das Schuljahr 2023/2024 gewährt und ausbezahlt wurde.

Nach Einsichtnahmen in die von den Direktionen der Kindergärten erstellte Abrechnung und festgestellt, dass alle Ausgaben entsprechend belegt sowie zweckentsprechend verwendet wurden.

Festgestellt, dass in der Abrechnung des **Kindergartens in Pichl** Einnahmen in Höhe von 2.796,31 Euro und Ausgaben in Höhe von 2.615,19 Euro aufscheinen, sodass am 10.07.2024 ein Guthaben von 181,12 Euro übrig bleibt;

- dass in der Abrechnung des **Kindergartens in St. Magdalena** Einnahmen in Höhe von 2.090,07 Euro und Ausgaben in Höhe von 1.852,23 Euro aufscheinen, sodass am 17.06.2024 ein Guthaben von 237,84 Euro übrig bleibt.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Oggetto: Scuole materne di Colle e di S. Maddalena - Approvazione del rendiconto per il periodo di gestione 2023/2024

Premesso che con propria delibera n. 264 d.d. 08.08.2023 è stato concesso alle scuole materne di Colle e di S. Maddalena un contributo di Euro 60,00 per bambino accolto;

- che pertanto è stato concesso e liquidato un contributo per l'acquisto di materiale didattico per l'anno scolastico 2023/2024 di Euro 2.280,00 alla scuola materna di Colle e di Euro 1.800,00 alla scuola materna di S. Maddalena.

Preso visione dei rendiconti di spesa presentati dalle direzioni delle scuole materne per l'approvazione e constatato che le spese sono state adeguatamente documentate e finalizzate.

Preso atto che nel rendiconto della **scuola materna di Colle** sono riportate entrate per Euro 2.796,31 e uscite per Euro 2.615,19 e che pertanto risulta un saldo attivo al 10.07.2024 di Euro 181,12;

- che nel rendiconto della **scuola materna di S. Maddalena** sono riportate entrate per Euro 2.090,07 e uscite per Euro 1.852,23 e che pertanto risulta un saldo attivo al 17.06.2024 di Euro 237,84.

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visto il seguente parere ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

hinsichtlich der **fachlichen**
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Andrea Steinmair*, am *05.08.2024*, Prot.Nr. *0012015* mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. */8bEyf9qPBWRjkmnCZ4xntQQ6TeFccBWRw4uVCAwV4E=*;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
einstimmig

1. die Abrechnungen der Ausgaben laut Aufstellung der Leiterinnen der Kindergärten Pichl und St. Magdalena für das Schuljahr 2023/2024 zu genehmigen, mit folgenden Endergebnissen:

in ordine alla **regolarità**
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Andrea Steinmair*, in data *05.08.2024* n. prot. *0012015* con impronta digitale n. */8bEyf9qPBWRjkmnCZ4xntQQ6TeFccBWRw4uVCAwV4E=*;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

la Giunta comunale
d e l i b e r a
unanimemente

1. di approvare i rendiconti delle spese come predisposto dalle direttrici delle scuole materne di Colle e di S. Maddalena relative all'anno scolastico 2023/2024, con i seguenti risultati:

Kindergarten Pichl / scuola materna Colle	
Beschreibung / Descrizione	Betrag / Importo
Saldo 17.06.2023	516,31 €

Einnahmen / Entrate	2.280,00 €
Ausgaben / Spese	2.615,19 €
Saldo 10.07.2024	181,12 €

Kindergarten St. Magdalena / scuola materna S. Maddalena	
Beschreibung / Descrizione	Betrag / Importo
Saldo 13.06.2023	285,70 €
Einnahmen / Entrate	1.804,37 €
Ausgaben / Spese	1.852,23 €
Saldo 17.06.2024	237,84 €

2. die Restbeträge werden dem Kindergarten für das nächste Schuljahr zur Verfügung gestellt.
2. di mettere a disposizione della scuola materna il saldo attivo per il prossimo anno scolastico.
3. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.
3. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(AS/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 08.08.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 08.08.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.